

Fächer


250. Ausgabe

JULI / AUG / SEPT 2018



K U L T U R
T E R M I N E
S Z E N E

Masken. Tiere. Menschen.

Der Komödiansommer steht ganz im Zeichen Italiens. So auch die **Komödien-schule**, die zum Ausprobieren und zum Spielen einlädt. Gemeinsam mit den Schauspielern und Schauspielerinnen des Ensemble Porcia, Nicola Howes, Ferdinand Kopeinig, Anna Knott, Markus Tavakoli, Marcus Thill, Reinhardt Winter und anderen lernen Sie die Welt des Ausdrucks und des Spiels kennen. Ob mit oder ohne Theatererfahrung, in eigenen Kursen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene kann man vom 6. bis 10. August sich selbst erfahren und seine Spielfreude ausleben. Oder nur über das Wochenende vom 17. bis 19. August mit Marcus Thill. Wie so typisch für die italienische Komödie, die Commedia dell'arte, wird improvisiert, es werden Szenen erarbeitet und Masken gebaut. Dieses Jahr geht es um die Bewegungen der Tiere, ihren Rhythmus und ihre Verhaltensweisen, die sie schließlich zu Menschen werden lassen. Ein Panther, ein Reh, ein Pferd werden zu Studien für menschliche Figuren. Zum Beispiel der Arzt, der einem Pfau ähnelt oder die Krankenschwester, die sich wie eine Katze bewegt. Schauspieler brauchen auch Publikum, daher wird am Ende im Hof des Schlosses Porcia das Erarbeitete präsentiert. Wie wichtig das richtige Sprechen und unsere Stimme sind, erfährt man im Seminar von Hannah Heckhausen vom 17. bis 19. August. Die erfahrene Theaterpädagogin sowie Sprech- und Stimmtrainerin gibt Tipps, wie Sie selbstsicher kommunizieren und Ihren Ausdruck verbessern. 

6. bis 10. August
17. bis 19. August
Schloss Porcia

>> TERMINE AUG

bis 30. August (jeweils donnerstags): jeweils 16 Uhr
Treffpunkt Bühneneingang Schloss Porcia (Parkplatzseite):
Theaterwerkstatt der Stadtbücherei Spittal in Kooperation mit dem Ensemble: Porcia; Teilnahme kostenlos, Anmeldung Tel. 04762/5650-228 oder in der Stadtbücherei

bis 31. August

Schlosshof Porcia: Ensemble: Porcia – Spielsaison 2018 mit den Stücken „Krawall in Chioggia“ von Carlo Goldoni; „Bezahlt wird nicht!“ von Dario Fo; „Buona Sera, Mrs. Campbell“ von Viktoria Schubert; „Don Camillo und Peppone“ von Gerold Theobalt; Kinderstück „Grisu, der kleine Drache“; Karten unter Tel. 04762/42020; www.ensemble-porcias.at

Do 2. | 19 Uhr | Drautalperle (Seminarraum)

Buchpräsentation von Karin Müller „Treffpunkt Windensee“; Eintritt frei

Sa 4. | 17 Uhr | Porcia (Italien)

Ensemble: Porcia unterwegs am Theaterwagen: „Diener zweier Herren“ von Carlo Goldoni; zu dieser Aufführung wird eine Bus-Tagesfahrt in die Partnerstadt Porcia angeboten; Kosten € 50,- (Bus, Aufführung, Mittagessen, Stadtführung); Infos und Anmeldung: Kulturamt Spittal, Tel. 04762/5650-222 oder mag.kindler@spittal-drau.at

Sa 4. und So 5. | beim Feuerwehrhaus

Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Spittal; Sa 20 Uhr Tanz und Unterhaltung mit den „Volxkrochan“, So 10.30 Uhr Feuerwehrfrühschoppen mit den „Bergvagabunden“; Eintritt freiwillige Spenden

Mo 6. | 19 Uhr | Parkschlössl

Ausstellungseröffnung „Stilleben“ von Friedrich Pihan; Dauer der Ausstellung bis 17. August, geöffnet täglich 10-18 Uhr

Mo 6. bis Fr 10. | Schloss Porcia

Komödienhschule 2018 – Schauspielkurse für Kinder (10-13 Uhr), Jugendliche (10-16 Uhr) und Erwachsene (10-17 Uhr), Schauspielkurs in Englisch für Kinder und Jugendliche (10-13 Uhr); Infos im Kulturamt, Tel. 04762/5650-223

Fr 10. | 19.15 Uhr | Stadtpark (Springbrunnen)

Konzert der Trachtenkapelle Molzbichl, Eintritt frei

Sa 11. | Bahnhofstraße | 9 Uhr

Großer Sommermarkt mit Flohmarkt mit über 100 Standlern; Tadeln und Feilschen am größten Sommermarkt mit Flohmarkt in Oberkärnten

Sa 11. und So 12. | Kirchplatz

15. Spittaler Kirchtag – Sa 11 Uhr Umzug mit der Stadtkapelle Spittal, der Trachtenkapelle Molzbichl, den Spittaler Traditionsverbänden und dem Trommler-Korps St. Veit, 11.30 Uhr Bieranstich, 14 Uhr Konzert mit „Nockbrass“, 18 Uhr Musik mit „Salzburgsound“; So 10 Uhr Festgottesdienst mit musikalischer Umrahmung und den Goldhaußenfrauen, 11 Uhr Frühschoppen mit „Alpe Adria 3“

Mi 15. bis Sa 18. | Schlosspark

Töpfer- und Kunsthandwerksmarkt mit Ausstellern aus dem In- und Ausland, Zier- und Gebrauchsgegenstände aus verschiedensten Materialien; geöffnet Mi 10–18 Uhr, Do 8–18 Uhr, Fr 10–22 Uhr (candlelight-shopping trifft Kunsthandwerk), Sa 10–15 Uhr

Fr 17. | 18 Uhr | Innenstadt

„candlelight-shopping trifft Kunsthandwerk“ mit dem Theaterwagen Porcia und dem Stück „Diener zweier Herren“ (18 Uhr), anschließend Konzert mit der Trachtenkapelle Molzbichl

Fr 17. bis So 19. | Schloss Porcia

Komödienhschule 2018 – Komödienhschulwochenende (Fr 16–19 Uhr, Sa 10–16 Uhr, So 10–16 Uhr) und Seminar für Stimme und Sprechen (Fr 16–19 Uhr, Sa 10–16 Uhr, So 10–13 Uhr); Infos im Kulturamt, Tel. 04762/5650-223

Sa 18. und So 19. | Molzbichl

Molzbichler Kirchtag – Sa 20 Uhr „Surfer“ (Eintritt € 8,-, VVK € 6,-); So 9 Uhr Gottesdienst, anschließend Frühschoppen mit der Trachtenkapelle Molzbichl und der Dorfmusik, 16 Uhr „Stoff-Power & more“; Eintrittskarten bei den Zechmitgliedern

The Mountain

Chorkonzert | Im Zuge seiner Konzertreise in Salzburg stattet der Jugendchor Crescendo aus Tasmanien Spittal einen Besuch ab. 1995 gegründet, war dieser Chor bereits zu Gast bei internationalen Festivals und Wettbewerben. Dass er jetzt hier ein Konzert gibt, verdanken wir dem 1874 geborenen Spittaler Gustav Weindorfer, der 1900 nach Australien ausgewandert ist. Er errichtete ein Resort rund um den Cradle Mountain und verhalf dieser herrlichen Landschaft zu großer Bekanntheit. Im Konzert wird die Geschichte des Cradle Mountain sozusagen musikalisch erzählt. ☺



Mi 18. Juli | 18.00 Uhr
Stadtpfarrkirche

Stilleben



Vernissage: Mo 6. August | 19.00 Uhr
Parkschlössl
Ausstellung: bis 17. August

Kunst im Park | Seit frühester Jugend ist für Friedrich Pihan das Zeichnen und Malen eine Passion. Zwar dienten die meist geraden Linien der Architektur seinem Broterwerb, doch es war die Kunst, die ihn faszinierte. Der in Böhmen geborene „Altösterreicher“ verbrachte den größten Teil seines Lebens in Australien und Neuseeland und hat sich vor zwei Jahren in Ferndorf angesiedelt. Etwas auf eine tiefer gehende Weise abzubilden ist für ihn wie Meditation, er versenkt sich in Kompositionen mit schönem Alltäglichen, Früchten und Gemüse. Er meint von seinen Bildern, dass sie völlig für sich allein sprechen. ☺

Zeitreise



Vernissage: Mo 23. Juli | 18.00 Uhr
Parkschlössl
Ausstellung: bis 3. August

Kunst im Park | Ulrike Lackner und Astrid Feil stellen erstmals ihre Werke im Parkschlössl aus. Bei Ulrike Lackner handelt es sich um Acryl-Öl und Spachtelarbeiten, wobei sie Porträts und Kunst aus dem Mittelalter bevorzugt. Die Kreativität wurde ihr schon in die Wiege gelegt, da bereits ihr Großvater für seine Schnitzarbeiten bekannt war. Astrid Feil entdeckte im Zeichenunterricht ihre Liebe, mit Farben zu experimentieren. Im Laufe der Zeit entwickelte sie eine Vorliebe für abstrakte Malerei mit ihren unzähligen Ausdrucksformen. Ihre Bilder stellen intensive Momente, Eindrücke, Farben und Gefühle dar und sollen beim Betrachter individuelle Empfindungen auslösen. ☺

Baum im Dialog

Kunst im Park | Der freischaffende Bildhauer Heinrich Untergantschnig aus Flatlach und Jo Hermann, „der Mann mit der Kamera“ aus Seeboden, präsentieren gemeinsam ihre Werke. Holz – so vielfältig, wie es in der Natur zu sehen ist, so vielfältig sind die Sichtweisen der beiden Betrachter. Für den Bildhauer nimmt Holz eine Form an und entwickelt sich durch seine Hände zu einem Kunstwerk. Der Fotograf sieht das Holz mit anderen Augen: Wie kann die Vielfalt dargestellt werden, wie verändert sich Holz durch den Lichteinfall, durch Wettereinflüsse, durch den Menschen. ☺



Vernissage: Mo 20. Aug. | 19.00 Uhr
Parkschlössl
Ausstellung: bis 31. August

Gedankenbilder

Kunst im Park | Seit mehr als 20 Jahren beschäftigt sich die Künstlerin Hildegard Unterweger mit der Sprache der Farben. Die Auseinandersetzung mit Kunst ist eng verbunden mit der schöpferischen Quelle, und ihre Kreativität ist der Ausdruck von Lebendigkeit. Mit ihren floralen Formen und Strukturen lässt sie einen harmonischen Farbklang entstehen. Ihre Bilder sind aufgebaut in vielen Schichten, mit Pinsel und Spachtel gibt sie den Elementen Raum sich zu zeigen, und mit der Gestaltung von Schriften und Texten möchte sie ihre Botschaften sichtbar werden lassen. ☺



Vernissage: Mo 3. Sept. | 19.00 Uhr
Parkschlössl
Ausstellung: bis 14. September

Klangwelten

Porcia Klassik | Seit 45 Jahren existiert eine enge Verbindung zwischen Spittal und seiner Partnerstadt Löhne. Gefeierte wird dieses halbrunde Jubiläum mit einem gemeinsamen Konzert der Musikschule Spittal/Drau-Baldramsdorf und der Musikschule Löhne, die durch ein Gitarrenquartett vertreten ist. Sie hören Werke u.a. von Francis Kleynans, Luis Bonfa, Tschaiakovsky und Sting. Eingeleitet wird das Programm von Spittaler Schülerinnen, die alle beim Landes- und Bundeswettbewerb Prima la Musica erste Preise erzielt haben: Eva Rauter, Sophia Kreiner, Valentina Schantl und Amira Pranzl präsentieren Werke aus ihrem Programm, mit dem sie in Ossiach bzw. Innsbruck so erfolgreich waren. ☺



Sa 15. September | 19.30 Uhr
Schloss Porcia | Musiksaal

Joybeans



Foto: Deborah Schumann

Sa 15. Sept. | 19.30 Uhr
Schloss Porcia | Ortenburgerkeller

Konzert | Diese Formation verdankt ihr Entstehen einem Geburtstag, der sozusagen auch die Geburtsstunde von "Joybeans" war. Vier Freundinnen, Regina Riebenbauer-Pleschberger, Anna Brugger, Margit Rosskopf und Penelope Kircher haben entdeckt, dass ihre Stimmen miteinander gut klingen. Der einzige Mann in dieser Konstellation ist Stefan Stückler am Klavier. Ihre musikalische Richtung geht ins Jazzige, von Java Jive bis Mr. Sandman und What a Wonderful World werden unterschiedliche Jazzklassiker gesungen. Mit dabei sind auch selbst komponierte Musikstücke und Lieder. ☺

Seelenbilder



Vernissage: Mo 17. Sept. | 18.00 Uhr
Parkschlössl
Ausstellung: bis 28. September

Kunst im Park | Die beiden langjährigen Freundinnen Anna Brugger und Gerhild Tengg sind Malerinnen aus Leidenschaft und präsentieren jetzt erstmals einige ihrer Werke der Öffentlichkeit. Anna Brugger sieht in der Malerei einen für sie heilenden und meditativen Effekt. Sie bevorzugt abstrakte Acrylmalerei auf Leinwand. Auch Gerhild Tengg verwendet diese Technik und versucht damit, ihren Gefühlen Ausdruck zu verleihen. Für sie war es ein Reha-Aufenthalt, der sie wieder zur Malerei brachte. Das Malen hat für sie fast therapeutische Wirkung. ☺

>> TERMINE AUG/SEPT

Mo 20. | 19 Uhr | Parkschlössl
Ausstellungseröffnung Heinrich Untergantschnig und Jo Hermann „Der Baum im Dialog“; Dauer der Ausstellung bis 31. August, geöffnet Mo-Fr 10-18 Uhr

Mo 20. bis Do 23. | Museum für Volkskultur
jeweils 13-16 Uhr, Do 12-15 Uhr, **MuKi-Ferienprogramm 2018**: „Altes Handwerk hat goldenen Boden“, für Kinder zwischen 6 und 11 Jahren; Unkostenbeitrag € 12,-; begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich, Tel. 0676/83138519 oder jasmin.granig@spittal-drau.at

Do 23. | 9-12 Uhr | 14-18 Uhr | Stadtbücherei (Innenhof)
Flohmarkt

SEPTEMBER

Mo 3. | 19 Uhr | Parkschlössl
Ausstellungseröffnung Hildegard Unterweger „Gedankenbilder“; Dauer der Ausstellung bis 14. September, geöffnet täglich 10-18 Uhr

Fr 7. | 19 Uhr | Hubertusapotheke (Tirolerstraße 14)
Informationsvortrag „Hilfe und Heilung auf geistigem Weg durch die Lehre Bruno Grönings“; Eintritt freiwillige Spenden

Fr 14. und Sa 15. | 9 Uhr | Schlosshof Porcia
Flohmarkt des Soroptimist Club Spittal-Millstättersee (Fr 9-18 Uhr, Sa 9-12 Uhr)

Sa 15. | ab 10 Uhr | Zur Seilbahn 6/Goldeckstadion
10. Rote Nasen Lauf; Infos und Anmeldung: www.rotenasenlauf.at

Sa 15. | 19.30 Uhr | Schloss Porcia/Musiksaal
Porcia Klassik – Gemeinschaftskonzert des Gitarrenquartetts der Musikschule Löhne (Partnerstadt von Spittal) und Schülerinnen der Musikschule Spittal/Baldramsdorf; Eintritt € 14,-/€ 8,-; KulturCard und Kelag Joker sind gültig

Sa 15. | 19.30 Uhr | Schloss Porcia/Ortenburgerkeller
Konzert mit der Gruppe „Joybeans“, Eintritt freiwillige Spenden

Mo 17. | 18 Uhr | Parkschlössl
Ausstellungseröffnung Gerhild Tengg und Anna Brugger, Dauer der Ausstellung bis 28. September

Fr 21. | 16 Uhr | Stadtbücherei
Lesertreff

Fr 21. | 19.30 Uhr | Schloss Porcia/Ortenburgerkeller
Guitarena mit Peter Ratzenbeck, Eintritt € 14,-/€ 8,-; KulturCard und Kelag Joker sind gültig

Sa 22. | 13 Uhr | Schlosspark
Multi-Kulti-Fest des Jugendservice Spittal (bei Schlechtwetter im Schloss-Innenhof)

Mo 24. | 19 Uhr | Schloss Porcia/Ahrensaal
mini med-Vortrag, Eintritt frei

Fr 28. | 20.30 Uhr (Einlass 19 Uhr) | Schloss Porcia
5. Pulcinella-Ball unter dem Motto „Bella Italia“ Eintritt € 34,-, Sitzplatz € 10,-; Kartenvorverkauf sowie Tisch- und Getränkevorreservierung unter Tel. 0664/88307101 oder unter reservierung@pulcinella.at, bei Optik Nitsch, Schuhe Rieder und Lindenhof in Millstatt

Sa 29. | 19.30 Uhr | Stadtsaal (Lutherstraße)
Porcia Klassik mit dem Blechreiz Brassquintett, Eintritt € 14,-/€ 8,-; KulturCard und Kelag Joker sind gültig

Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen im **Kulturamt Spittal**, Tel. 04762/5650-223, Email: obernos-terer@spittal-drau.at oder mag.kindler@spittal-drau.at, Homepage www.spittal-drau.at. Kartenvorverkauf: **Porcia Kartenbüro**, Tel. 04762/42020, Email: karten@porcia.at

LESERSERVICE

KULTURAMT/STADTMARKETING

Mo-Fr 8.30 – 12 Uhr, Di 14–16 Uhr, oder nach Terminvereinbarung, Tel. 04762/5650-223 oder -222, mail: ober-nosterer@spittal-drau.at oder mag.kindler@spittal-drau.at

TOURISMUSBÜRO

Mo-Fr 9–18 Uhr, Sa 9–12 Uhr; Tel. 04762/37200; mail: welcome@spittal-millstaettersee.at

PORCIA KARTENBÜRO

Schloss Porcia/Eingang Ostseite, zentraler Kartenverkauf für Spittaler Veranstaltungen, Ö-Ticket, Kärnten Card...; geöffnet täglich 9–17 Uhr; Tel. 04762/42020, mail: karten@porcia.at

MUSEUM FÜR VOLKSKULTUR

Schloss Porcia, geöffnet täglich 9–18 Uhr (letzter Einlass 17 Uhr); Tel. 04762/2890, mail: museum@spittal-drau.at

ERLEBNISWELT EISENBAHN

Österreichs größte Modell-Eisenbahn-Anlage im Porcia-Center, Neuer Platz 1 (1. Stock); geöffnet Mo-Fr 9–18 Uhr, Sa 9–17 Uhr; So und feiertags geschlossen

MUSEUM CARANTANA MOLZBICHL

Frühmittelalter-Museum mit bedeutenden Funden aus Kirche und Friedhofsbereich mit neuem Museumsbau; geöffnet So-Fr 10–12 Uhr und 13–17 Uhr; Tel. 04767/666

STADTBÜCHEREI

Jahnstraße 3; geöffnet Mo 9–12 Uhr, Di 9–12 Uhr, 14–19 Uhr, Mi 9–16 Uhr, Do 9–12 Uhr, 14–19 Uhr, Fr 9–16 Uhr. Tel. (während der Öffnungszeiten) 04762/5650-228, mail: buecherei@spittal-drau.at

ATELIER BRANDSTÄTTER

„Bilder und Skulpturen“, Gartenstraße 3; geöffnet Di, Do 17–20 Uhr oder tel. Vereinbarung, Tel. 0664/52 54 611

STADTARCHIV

Brückenstraße 6; geöffnet Mo, Mi, Do 8–12.30 Uhr oder auf Anfrage, Tel. 0676/83138-519, mail: stadtarchiv.spittal@aon.at

KULTURSPAZIERGANG

mit Sigrid Gauster jeden Di, 10 Uhr (Juli und August), Treffpunkt Schloss Porcia-Hauptportal; Einblicke in das kulturelle Stadtleben von einst und jetzt; Kosten € 3,- pro Person; Gruppen gegen Voranmeldung im Tourismusbüro

JUGENDSERVICE

Öffnungszeiten Mo, Di, Fr 8–13 Uhr, Jugendtreff Do 11–18 Uhr, Fr 13.30–19 Uhr; Tel. 04762/5650-281, mail: juse@spittal-drau.at

HOFLADEN – Bäuerliche Spezialitäten

St. Peter/Spittal-Ost: Do 16–19.30 Uhr, Fr 8.30–12 Uhr, Bestellservice der Schlossbauern: Tel. 0650/48 73 420, mail: kontakt@biohof-sommeregger.at

WOCHENMARKT

jeden Donnerstag (außer Feiertag), 7 Uhr, Gendarmerie-Hof-Porcia

nächster Erscheinungstermin: 14.09.2018
Redaktionsschluss: 27.08.2018

Altes Handwerk im MuKi



Museum für Volkskultur | Auch diesen Sommer können Kinder im Alter zwischen sechs und elf Jahren in die interessante Welt der Geschichte eintauchen. „MuKi – Museum für Kinder“ des Museums für Volkskultur begibt sich an vier Nachmittagen mit dem Museumskobold MuKi auf eine spannende Entdeckungsreise zu den alten Handwerken und traditionellen Berufen, die im Leben der Menschen unserer Region einst von großer Bedeutung waren und es auch heute noch sind. Viele heute oft kaum mehr bekannte Tätigkeiten warten darauf, in den Räumen des Museums wieder neu entdeckt zu werden. Unter der

Devise „Mitmachen erwünscht“ dürfen sich die Kinder selbst Kristalle und Diamanten basteln und es wird die Geschichte des Bergbaus und der Landwirtschaft erforscht. Mit dabei sind auch die Schauspieler des Ensemble Porcia, die einen Einblick in ihre Arbeitswelt geben. Selbstverständlich kann man auch dem einen oder anderen Handwerksmeister bei seiner Arbeit über die Schulter schauen. ☺

Mo 20. Aug. bis Do 23. Aug. 2018
Mo, Di, Mi 13.00 – 16.00 Uhr
Do 12.00 – 15.00 Uhr
Museum für Volkskultur

>> Tipps

Kulturspaziergang

Entdecken Sie jeden Dienstag die bewegte Geschichte der Kulturstadt Spittal und werfen Sie einen Blick hinter Spittals Fassaden. Sie erfahren Interessantes über das Stadtleben einst und jetzt, Wissenswertes über das Schloss Porcia, den Khevenhüller Palais und die Stadtpfarrkirche. Es führt Sie Austroguide Sigrid Gauster. ☺

Jeden Di | 10.00 Uhr
Tourismusbüro Schloss Porcia
Kosten: 3,- pro Person

Romantik pur

Karin Müller liest Passagen aus ihrem Roman „Treffpunkt Windebensee“. Die Handlung wird untermalt mit einer Fotoshow der traumhaften Landschaft des Biosphärenpark Nockberge, von Bad Kleinkirchheim und Reichenau. Anschließend gibt es Snacks und Sie können der Autorin Fragen zur Entstehung des Romans stellen. ☺

Do 2. August | 19.00 Uhr
Drautalperle

WIR DANKEN FÜR DIE UNTERSTÜTZUNG DER KULTUR-INITIATIVEN:

LAND KÄRNTEN
Kultur

SCHNITZ
VON
RIEDER

VOLKSBANK
KÄRNTEN

MUSIK AKTIV
Partner des Musikfest

Buchhandlung
NEST

BKS
3 Banken Gruppe

kelag

KLEINE
ZEITUNG

DieKärntner
Sparkasse AG
Wir sind für Sie da!

AON
Empower Results

Medieninhaber: Kulturamt der Stadtgemeinde Spittal an der Drau | Burgplatz 1 | 9800 Spittal/Drau | Tel. 04762/5650-222
Konzeption & Layout: www.ARGEntur.at | Text: Mag. Petra Götz | Layout: Wolfgang Daborer | Druck: PetzDruck, Spittal/Drau